

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
8 November 2006
Russian
Original: English

Шестьдесят первая сессия

Пункт 30 повестки дня

**Международное сотрудничество в использовании
космического пространства в мирных целях****Доклад Комитета по специальным политическим вопросам
и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)***Докладчик: г-жа Рана Салаева (Азербайджан)***I. Введение**

1. На своем 2-м пленарном заседании 13 сентября 2006 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей шестьдесят первой сессии пункт, озаглавленный «Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях», и передать его Комитету по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет).
2. Четвертый комитет рассмотрел этот пункт на своих 7–9, 15, 16 и 18-м заседаниях 11–13, 23, 25 и 30 октября 2006 года (см. A/C.4/61/SR.7–9, 15, 16 и 18). Комитет провел общие прения по этому пункту на своих 8-м и 9-м заседаниях 12 и 13 октября (см. A/C.4/61/SR.8 и 9).
3. В связи с рассмотрением этого пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:
 - а) доклад Комитета по использованию космического пространства в мирных целях¹;
 - б) доклад Генерального секретаря (A/61/495).
4. На своем 1-м заседании 28 сентября Комитет постановил учредить Рабочую группу полного состава по международному сотрудничеству в использовании космического пространства в мирных целях под председательством делегации Франции для подготовки предложения, которое будет представлено по пункту 30.

¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят первая сессия, Дополнение № 20 (A/61/20).



5. На 7-м заседании 11 октября 2006 года Председатель Четвертого комитета сделал вступительное заявление (см. A/C.4/61/SR.7).

6. На том же заседании Председатель Комитета по использованию космического пространства в мирных целях представил доклад этого Комитета; выступили эксперт по космическим технологиям и Директор Управления Организации Объединенных Наций по вопросам космического пространства (см. A/C.4/61/SR.7).

II. Рассмотрение предложений

7. На своем 12-м заседании 18 октября Комитет постановил принять решение по этому пункту на своем 15-м заседании 23 октября.

8. На своем 15-м заседании 23 октября Комитет постановил отложить принятие решения по этому пункту до 25 октября.

9. На своем 16-м заседании 25 октября Комитет постановил отложить принятие решения по этому пункту до 30 октября.

A. Проект резолюции A/C.4/61/L.2/Rev.1

10. На своем 18-м заседании 30 октября представитель Франции в его качестве Председателя Рабочей группы полного состава представил проект резолюции, озаглавленный «Платформа Организации Объединенных Наций по использованию космической информации» (A/C.4/61/L.2/Rev.1), и внес в него устную поправку, добавив в конце пункта 7 постановляющей части слова «и не должны привести к увеличению общего регулярного бюджета Организации Объединенных Наций».

11. На том же заседании выступил секретарь Комитета по вопросу о последствиях для бюджета пересмотренного проекта резолюции (см. A/C.4/61/SR.18).

12. Также на этом заседании Комитет принял проект резолюции A/C.4/61/L.2/Rev.1 с внесенной в него устной поправкой без голосования (см. пункт 15, проект резолюции I).

B. Проект резолюции A/C.4/61/L.3/Rev.1

13. На своем 18-м заседании 30 октября представитель Франции в его качестве Председателя Рабочей группы полного состава представил проект резолюции, озаглавленный «Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях» (A/C.4/61/L.3/Rev.1).

14. Также на этом заседании Комитет принял проект резолюции A/C.4/61/L.3/Rev.1 без голосования (см. пункт 15, проект резолюции II).

III. Рекомендации Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)

15. Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюций:

Проект резолюции I Платформа Организации Объединенных Наций по использованию космической информации для предупреждения и ликвидации чрезвычайных ситуаций и экстренного реагирования

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 54/68 от 6 декабря 1999 года, 59/2 от 20 октября 2004 года и 59/116 от 10 декабря 2004 года,

будучи серьезно обеспокоена катастрофическими последствиями чрезвычайных ситуаций¹, приводящих к гибели людей и имущества, перемещению людей из своих домов и лишению их средств к существованию и наносящих огромный ущерб обществам во всем мире,

будучи в равной степени обеспокоена тем, что чрезвычайные ситуации сдерживают нынешние и будущие усилия в области развития во всех частях мира, особенно в развивающихся странах, а также наносят ущерб и препятствуют этим усилиям,

будучи глубоко обеспокоена неотложной необходимостью укрепления координации усилий на глобальном уровне для смягчения последствий чрезвычайных ситуаций,

признавая в этой связи, что бессмысленной гибели людей и имущества можно было бы избежать при наличии более достоверной информации о вероятности и начале чрезвычайных ситуаций, благодаря более совершенной оценке риска, раннему предупреждению о чрезвычайных ситуациях и их мониторингу,

будучи убеждена, что применение такой имеющейся космической техники, как спутники наблюдения Земли и метеорологические спутники, спутники связи и спутниковые системы навигации и определения координат, и их прикладное использование, могут сыграть исключительно важную роль в содействии предупреждению и ликвидации чрезвычайных ситуаций благодаря предоставлению точной и своевременной информации для принятия решений и восстановления связи в случае чрезвычайных ситуаций,

желая содействовать укреплению международной координации на глобальном уровне в деле предупреждения и ликвидации чрезвычайных ситуаций

¹ Термин «чрезвычайные ситуации» означает стихийные бедствия и техногенные катастрофы.

и экстренного реагирования посредством обеспечения большего доступа и использования космических служб для всех стран и содействия созданию потенциала и организационному строительству в предупреждении и ликвидации чрезвычайных ситуаций, в частности в развивающихся странах,

рассмотрев доклад Комитета по использованию космического пространства в мирных целях о работе его сорок девятой сессии²,

1. *признает*, что чрезвычайные ситуации затрагивают многие районы Земли и что для смягчения их последствий необходимы скоординированные международные усилия и что космическая техника и ее применение могут сыграть исключительно важную роль в поддержке операций по оказанию чрезвычайной помощи посредством предоставления точной и своевременной информации и коммуникационной поддержки;

2. *признает также* ту важную роль, которую может сыграть скоординированное применение космической техники в осуществлении Хиогской декларации и Хиогской рамочной программы действий на 2005–2015 годы: создание потенциала противодействия бедствиям на уровне государств и общин, принятых на Всемирной конференции по уменьшению опасности бедствий, состоявшейся в Кобе, Хиого, Япония, 18–22 января 2005 года³;

3. *признает далее*, что существуют различные международные инициативы, направленные на использование космических информационных систем и служб в связи с чрезвычайными ситуациями, такие, как Партнерство в рамках Комплексной стратегии глобальных наблюдений, Глобальная система систем наблюдения Земли, Международная хартия «Космос и глобальные катастрофы» и Международная стратегия уменьшения опасности бедствий, и что необходимо содействовать предоставлению таких услуг развивающимся странам;

4. *с обеспокоенностью отмечает*, что без применения глобального комплексного и скоординированного подхода на основе опыта, накопленного существующими международными инициативами, в большинстве районов мира будет по-прежнему отмечаться значительное отставание в использовании космического имущества для содействия предупреждению и ликвидации чрезвычайных ситуаций, и что существует и по всей вероятности сохранится существенный разрыв во всех областях применения космической техники для предупреждения и ликвидации чрезвычайных ситуаций;

5. *с удовлетворением принимает к сведению* исследование, проведенное специальной группой экспертов, учрежденной для изучения возможности создания международного органа для обеспечения координации и средств реального достижения оптимальной эффективности использования космических служб в борьбе со стихийными бедствиями⁴;

6. *постановляет* учредить программу в рамках Организации Объединенных Наций для предоставления всеобщего доступа всем странам и всем соответствующим международным и региональным организациям ко всем видам космической информации и услуг, связанных с предупреждением и ликвидаци-

² Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят первая сессия, Дополнение № 20 (A/61/20).

³ A/CONF.206/6, глава I, резолюции 1 и 2.

⁴ A/AC.105/873.

ей чрезвычайных ситуаций, в поддержку полного цикла мероприятий в связи с чрезвычайными ситуациями, выполняющей функции центра передачи космической информации для содействия предупреждению и ликвидации чрезвычайных ситуаций, связующего звена между сообществами, отвечающими за предупреждение и ликвидацию чрезвычайных ситуаций и космические вопросы, а также координатора деятельности по созданию потенциала и укреплению институциональной структуры, в частности в развивающихся странах;

7. *постановляет*, что поддержка программы будет осуществляться на основе добровольных взносов и пересмотра приоритетов в рамках процесса реформы Организации Объединенных Наций и, если потребуются, пересмотра приоритетов Управления по вопросам космического пространства Секретариата и что дополнительные мероприятия, насколько это возможно, не окажут негативного влияния на нынешнюю программную деятельность Управления и не должны привести к увеличению общего регулярного бюджета Организации Объединенных Наций;

8. *одобряет* рекомендацию Комитета по использованию космического пространства в мирных целях о размещении отделений программы в Пекине и Бонне, Германия, и осуществлении мероприятий программы в соответствии с предлагаемыми рамками, представленными Комитету;

9. *отмечает*, что должное внимание следует уделить возможности создания отделения связи программы в Женеве, которое содействовало бы распространению информации и координации работы по линии этой программы среди организаций, занимающихся смягчением последствий чрезвычайных ситуаций и оказанием гуманитарной помощи;

10. *с удовлетворением отмечает* обязательства в отношении поддержки учреждения программы, взятые Австрией, Германией, Индией и Китаем, и предложения о предоставлении поддержки после ее учреждения, внесенные Алжиром, Аргентиной, Италией, Марокко, Нигерией, Российской Федерацией, Румынией, Турцией и Швейцарией;

11. *постановляет*, что программа должна быть непосредственно ориентирована на работу с региональными и национальными экспертными центрами в области использования космической техники для предупреждения и ликвидации чрезвычайных ситуаций в целях формирования сети региональных отделений поддержки для скоординированного осуществления деятельности программы в их соответствующих регионах и использования важного опыта и возможностей, предоставляемых и предлагаемых государствами-членами, в частности развивающимися странами;

12. *просит* программу также тесно сотрудничать с международными инициативами, упомянутыми в пункте 3 выше, с целью избежать дублирования усилий;

13. *просит* Управление по вопросам космического пространства подготовить подробный план работы программы на 2007 год и двухгодичный период 2008–2009 годов для рассмотрения на сорок четвертой сессии Научно-технического подкомитета Комитета по использованию космического пространства в мирных целях с учетом обязательств, взятых на себя странами, и в консультации с представителями стран, которые взяли на себя эти обязательст-

ва или намерены их взять, а также с представителями других стран, которые заявили о своей заинтересованности содействовать подготовке плана работы;

14. *постановляет*, что партнерам по осуществлению программы следует постараться начать осуществление мероприятий в январе 2007 года или как только это окажется возможным, чтобы программа могла как можно скорее приступить к оказанию помощи в предупреждении и ликвидации чрезвычайных ситуаций;

15. *постановляет также* назвать эту программу Платформой Организации Объединенных Наций для использования космической информации для предупреждения и ликвидации чрезвычайных ситуаций и экстренного реагирования (СПАЙДЕР) и осуществлять ее в качестве одной из программ Управления по вопросам космического пространства во главе с директором этого Управления в качестве открытой сети поставщиков услуг в поддержку мероприятий по предупреждению и ликвидации чрезвычайных ситуаций и что директор Управления будет отвечать за осуществление общего надзора за программой;

16. *постановляет далее*, что эта программа должна быть подотчетна Комитету по использованию космического пространства в мирных целях через Управление по вопросам космического пространства и будет действовать под руководством этого Комитета.

Проект резолюции II

Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 51/122 от 13 декабря 1996 года, 54/68 от 6 декабря 1999 года, 59/2 от 20 октября 2004 года и 60/99 от 8 декабря 2005 года,

будучи глубоко убеждена в общей заинтересованности человечества в содействии исследованию и использованию космического пространства, являющегося достоянием всего человечества, в мирных целях, в расширении масштабов этой деятельности и в продолжении усилий по обеспечению всем государствам возможности пользоваться связанными с этим выгодами, а также в важном значении международного сотрудничества в этой области, координационным центром которого должна оставаться Организация Объединенных Наций,

вновь подтверждая важное значение международного сотрудничества в установлении господства права, включая соответствующие нормы космического права, играющие важную роль в международном сотрудничестве в исследовании и использовании космического пространства в мирных целях, и как можно более широкого присоединения к международным договорам, способствующим использованию космического пространства в мирных целях, для решения возникающих новых задач, особенно для развивающихся стран,

будучи серьезно озабочена возможностью гонки вооружений в космическом пространстве и учитывая важность статьи IV Договора о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела¹,

признавая, что всем государствам, особенно тем, которые обладают крупным космическим потенциалом, следует активно содействовать достижению цели предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве как одного из существенно важных условий развития и укрепления международного сотрудничества в исследовании и использовании космического пространства в мирных целях,

учитывая, что проблема космического мусора волнует все государства,

отмечая прогресс, который достигнут в дальнейшем исследовании и использовании космического пространства в мирных целях, а также в осуществлении различных национальных и совместных космических проектов, и который способствует международному сотрудничеству, и важное значение дальнейшей работы по созданию правовой основы укрепления международного сотрудничества в этой области,

будучи убеждена в важном значении рекомендаций, которые изложены в резолюции, озаглавленной «Космос на рубеже тысячелетий: Венская декларация о космической деятельности и развитии человеческого общества» и принятой третьей Конференцией Организации Объединенных Наций по исследова-

¹ Резолюция 2222 (XXI), приложение.

нию и использованию космического пространства в мирных целях (ЮНИСПЕЙС III), которая была проведена в Вене 19–30 июля 1999 года², и необходимости содействовать применению космической технологии в целях осуществления Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций³,

принимая к сведению уже принятые меры, а также меры, которые будут приняты в целях дальнейшего осуществления рекомендаций ЮНИСПЕЙС III, что нашло отражение в резолюции 59/2 и Плате действий Комитета по использованию космического пространства в мирных целях⁴,

будучи убеждена в том, что использование космической науки и техники и их применение в таких областях, как телемедицина, дистанционное обучение, предупреждение и ликвидация чрезвычайных ситуаций и охрана окружающей среды, а также других технологий наблюдения за поверхностью Земли способствуют достижению целей глобальных конференций Организации Объединенных Наций, посвященных различным аспектам экономического, социального и культурного развития, в частности искоренению нищеты,

принимая к сведению в этой связи, что на Всемирной встрече на высшем уровне 2005 года была признана та важная роль, которую наука и техника играют в содействии устойчивому развитию⁵,

рассмотрев доклад Комитета по использованию космического пространства в мирных целях о работе его сорок девятой сессии⁶,

1. *одобряет* доклад Комитета по использованию космического пространства в мирных целях о работе его сорок девятой сессии⁶;

2. *настоятельно призывает* государства, которые еще не стали участниками международных договоров, регулирующих использование космического пространства⁷, рассмотреть вопрос о ратификации этих договоров или присоединении к ним, а также об их включении в свое национальное законодательство;

3. *отмечает*, что на своей сорок пятой сессии Юридический подкомитет Комитета по использованию космического пространства в мирных целях

² См. Доклад третьей Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях, Вена, 19–30 июля 1999 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.00.I.3), глава I, резолюция I.

³ См. резолюцию 55/2.

⁴ A/59/174, глава VI.B.

⁵ См. резолюцию 60/1, пункт 60.

⁶ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят первая сессия, Дополнение № 20 (A/61/20).

⁷ Договор о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела [резолюция 2222 (XXI), приложение]; Соглашение о спасании космонавтов, возвращении космонавтов и возвращении объектов, запущенных в космическое пространство [резолюция 2345 (XXII), приложение]; Конвенция о международной ответственности за ущерб, причиненный космическими объектами [резолюция 2777 (XXVI), приложение]; Конвенция о регистрации объектов, запускаемых в космическое пространство [резолюция 3235 (XXIX), приложение] и Соглашение о деятельности государств на Луне и других небесных телах (резолюция 34/68, приложение).

продолжил свою работу в соответствии с мандатом, определенным Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 60/99⁸;

4. *одобряет* рекомендацию Комитета о том, что Юридическому подкомитету на его сорок шестой сессии с учетом интересов всех стран, особенно развивающихся стран, следует:

- a) рассмотреть в качестве очередных следующие пункты повестки дня:
 - i) общий обмен мнениями;
 - ii) о состоянии и применении пяти договоров Организации Объединенных Наций по космическому пространству;
 - iii) информация о деятельности международных межправительственных и неправительственных организаций, имеющей отношение к космическому праву;
 - iv) вопросы, касающиеся:
 - a. определения и делимитации космического пространства;
 - b. характера и использования геостационарной орбиты, включая рассмотрение путей и средств обеспечения рационального и справедливого использования геостационарной орбиты без ущерба для роли Международного союза электросвязи;
- b) рассмотреть следующие отдельные вопросы/пункты для обсуждения:
 - i) обзор и возможный пересмотр Принципов, касающихся использования ядерных источников энергии в космическом пространстве⁹;
 - ii) рассмотрение и обзор хода работы над проектом протокола по вопросам, касающимся космического имущества, к Конвенции о международных гарантиях в отношении подвижного оборудования;
 - c) рассмотреть практику регистрации космических объектов государствами и международными организациями в соответствии с планом работы, принятым Комитетом¹⁰;

5. *отмечает*, что на своей сорок шестой сессии Юридический подкомитет представит Комитету свои предложения в отношении новых пунктов, которые должны быть рассмотрены Подкомитетом на его сорок седьмой сессии в 2008 году;

6. *отмечает также*, что в контексте пункта 4 (a)(ii) выше Юридический подкомитет на своей сорок шестой сессии вновь созывает свою Рабочую группу и рассмотрит вопрос о необходимости продления мандата Рабочей группы на период после завершения сессии Подкомитета;

⁸ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят первая сессия, Дополнение № 20 (A/61/20)*, глава II.D.

⁹ См. резолюцию 47/68.

¹⁰ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят восьмая сессия, Дополнение № 20 (A/58/20)*, пункт 199.

7. *отмечает далее*, что в контексте пункта 4(a)(iv) а. выше Юридический подкомитет вновь созывает свою Рабочую группу по этому пункту исключительно для рассмотрения вопросов, касающихся определения и делимитации космического пространства;

8. *отмечает*, что в контексте пункта 4(c) выше Юридический подкомитет вновь созывает свою Рабочую группу;

9. *отмечает также*, что на своей сорок третьей сессии Научно-технический подкомитет продолжил свою работу в соответствии с мандатом, определенным Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 60/99¹¹;

10. *одобряет* рекомендацию Комитета о том, что Научно-техническому подкомитету на его сорок четвертой сессии с учетом интересов всех стран, особенно развивающихся стран, следует:

a) рассмотреть следующие пункты:

i) общий обмен мнениями и краткое ознакомление с представленными докладами о деятельности государств;

ii) Программа Организации Объединенных Наций по применению космической техники;

iii) осуществление рекомендаций третьей Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях (ЮНИСПЕЙС III);

iv) вопросы, касающиеся дистанционного зондирования Земли с помощью спутника, включая его применение в интересах развивающихся стран и мониторинг окружающей среды Земли;

b) рассмотреть следующие пункты в соответствии с планами работы, утвержденными Комитетом¹²:

i) космический мусор;

ii) использование ядерных источников энергии в космическом пространстве;

iii) объекты, сближающиеся с Землей;

iv) использование космических систем для предупреждения и ликвидации чрезвычайных ситуаций;

v) проведение в 2007 году Международного гелиофизического года;

c) рассмотреть следующие отдельные вопросы/пункты для обсуждения: изучение физической природы и технических характеристик геостационарной орбиты и вопросов ее использования и применения для целей космической связи, а также других вопросов, касающихся достижений в области кос-

¹¹ Там же, *шестьдесят первая сессия, Дополнение № 20* (A/61/20), глава II.C.

¹² См. A/АС.105/848, приложение II, пункт 6, для пункта (i); там же, приложение III, пункт 8, для пункта (ii); там же, приложение I, пункт 20, и A/АС.105/869, приложение I, пункт 22, для пункта (iii); A/АС.105/823, приложение II, пункт 15, и A/АС.105/848, приложение I, пункт 21, для пункта (iv) и A/АС.105/848, приложение I, пункт 22, для пункта (v).

мической связи, с уделением особого внимания потребностям и интересам развивающихся стран;

11. *отмечает*, что Научно-технический подкомитет на своей сорок четвертой сессии представит Комитету свое предложение в отношении проекта предварительной повестки дня сорок пятой сессии Подкомитета в 2008 году;

12. *одобряет* рекомендацию Комитета о том, чтобы предложить Комитету по космическим исследованиям и Международной астронавтической федерации организовать симпозиум на тему: «Использовании экваториальной орбиты в прикладной космонавтике: задачи и возможности» в течение первой недели сорок четвертой сессии Научно-технического подкомитета во взаимодействии с государствами членами и при обеспечении максимально широкого участия;

13. *постановляет*, что в контексте пунктов 10 (a)(ii) и (iii) и 11 выше Научно-техническому подкомитету на его сорок четвертой сессии следует вновь создать свою Рабочую группу полного состава;

14. *постановляет также*, что в контексте пункта 10(b)(i) выше Научно-технический подкомитет может в любое время на своей сорок четвертой сессии вновь создать Рабочую группу по космическому мусору для рассмотрения замечаний, полученных в результате распространения руководящих принципов на национальном уровне, и любой другой новой информации, в частности касающейся взаимосвязи между пересмотренными руководящими принципами предупреждения образования космического мусора и использованием ядерных источников энергии в космическом пространстве¹³;

15. *постановляет* далее, что в контексте пункта 10(b)(ii) выше Научно-техническому подкомитету на его сорок четвертой сессии следует вновь создать свою Рабочую группу по использованию ядерных источников энергии в космическом пространстве и что Рабочей группе следует продолжать свою межсессионную работу над темами, которые нашли отражение в многолетней программе работы, с учетом поправок, внесенных Подкомитетом на его сорок второй сессии, и как это было согласовано Подкомитетом на его сорок третьей сессии и Комитетом на его сорок девятой сессии¹⁴;

16. *постановляет*, что в контексте пункта 10(b)(iii) выше, Научно-техническому подкомитету на его сорок четвертой сессии следует создать на один год рабочую группу по объектам, сближающимся с Землей, в соответствии с планом работы по этому пункту¹⁵;

17. *одобряет* Программу Организации Объединенных Наций по применению космической техники на 2007 год, предложенную Комитету Экспертом по применению космической техники и одобренную Комитетом¹⁶;

¹³ См. A/АС.105/869, пункт 101, и приложение II, пункт 8.

¹⁴ См. A/АС.105/848, приложение III, пункт 8, A/АС.105/869, приложение III, и *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят первая сессия, Дополнение № 20 (A/61/20)*, пункты 139–141.

¹⁵ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят первая сессия, Дополнение № 20 (A/61/20)*, пункт 178.

¹⁶ Там же, пункты 81 и 87; см. также A/АС.105/861, разделы II и III и приложение III.

18. *с удовлетворением отмечает*, что в соответствии с пунктом 30 резолюции 50/27 Генеральной Ассамблеи от 6 декабря 1995 года африканские региональные центры подготовки в области космической науки и техники на французском и английском языках, расположенные, соответственно, в Марокко и Нигерии, а также Центр подготовки в области космической науки и техники в Азии и районе Тихого океана и Региональный центр подготовки в области космической науки и техники в Латинской Америке и Карибском бассейне заключили соглашение о предоставлении статуса учреждения, связанного с Управлением по вопросам космического пространства, и продолжили осуществление своих учебных программ в 2006 году;

19. *постановляет*, что региональным центрам, упомянутым в пункте 18 выше, следует продолжать представлять Комитету доклады о своей деятельности на ежегодной основе;

20. *с удовлетворением отмечает* вклад Научно-технического подкомитета и усилия государств-членов и Управления по вопросам космического пространства по поощрению и поддержке мероприятий, которые организуются в рамках Международного гелиофизического года в 2007 году;

21. *с удовлетворением отмечает также*, что Конференция руководства стран Африки по космической науке и технике в целях устойчивого развития, первая из которых была организована 23–25 ноября 2005 года у себя в стране правительством Нигерии в сотрудничестве с правительствами Алжира и Южной Африки, будет проводиться на двухгодичной основе;

22. *с удовлетворением отмечает* проведение пятой Всеамериканской конференции по космосу, состоявшейся в Кито 24–28 июля 2006 года под эгидой Управления по вопросам космического пространства и Европейского космического агентства, Организации Объединенных Наций по вопросам образования науки и культуры, в связи с которой правительство Чили организовало подготовительное совещание 28 и 29 марта 2006 года при поддержке правительства Колумбии; отмечает, что пятая Конференция проходила по теме «Региональное сотрудничество по вопросам космоса в интересах безопасности и развития человечества» и что его результаты были отражены в Сан-Франциско-де-Китской декларации и плане действий Конференции; отмечает далее, что Эквадор будет выполнять функции временного секретариата Конференции в течение трех лет и в течение этого периода будет отвечать за осуществление рекомендованных мер и программ, для чего будет взаимодействовать с международной группой экспертов; и отмечает также, что шестая Всеамериканская конференция по космосу состоится в Гватемале в 2009 году;

23. *с удовлетворением отмечает*, что 28 октября 2005 года в Пекине была открыта для подписания Конвенция о создании Азиатско-тихоокеанской организации космического сотрудничества, что по состоянию на 1 июня 2006 года эту Конвенцию подписали девять государств и что после того, как Конвенцию ратифицируют пять государств, она вступит в силу, в результате чего будет создана Организация со штаб-квартирой в Пекине;

24. *считает*, что государствам-членам крайне необходимо уделять больше внимания проблеме столкновений космических объектов, в том числе с ядерными источниками энергии, с космическим мусором и другим аспектам проблемы космического мусора, призывает продолжать национальные иссле-

дования по этому вопросу, разрабатывать усовершенствованные технологии наблюдения за космическим мусором и собирать и распространять данные о космическом мусоре, считает также, что, по мере возможности, информацию по этому вопросу следует представлять Научно-техническому подкомитету, и согласна с необходимостью международного сотрудничества для расширения соответствующих и доступных стратегий сведения к минимуму воздействия космического мусора на будущие космические полеты;

25. *настоятельно призывает* все государства, особенно те, которые обладают крупным космическим потенциалом, активно содействовать достижению цели предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве как одного из существенно важных условий развития международного сотрудничества в исследовании и использовании космического пространства в мирных целях;

26. *подчеркивает* необходимость приумножения выгод, получаемых от космической технологии и ее применения, и содействия упорядоченному расширению космической деятельности, способствующей поступательному экономическому росту и устойчивому развитию всех стран, в том числе смягчению последствий чрезвычайных ситуаций, в частности в развивающихся странах;

27. *отмечает*, что космическая наука и технология и их применение могут внести важный вклад в экономическое, социальное и культурное развитие и обеспечение благосостояния, как указано в резолюции, озаглавленной «Космос на рубеже тысячелетий: Венская декларация о космической деятельности и развитии человеческого общества»²;

28. *вновь заявляет*, что внимание, в частности, крупных конференций и саммитов Организации Объединенных Наций по вопросам социального, экономического и культурного развития и смежным областям следует настойчиво привлекать к выгодам, получаемым от космической технологии и ее применения, и что следует содействовать применению космической техники в интересах достижения целей этих конференций и саммитов и осуществления Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций³;

29. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о включении вопроса о применении космической техники в доклады, представляемые Генеральным секретарем крупным конференциям и саммитам Организации Объединенных Наций по вопросам социального, экономического и культурного развития, и о включении этого вопроса в итоговые документы и обязательства, принимаемые на этих конференциях и саммитах¹⁷;

30. *с удовлетворением отмечает* возросшие усилия, прилагаемые Комитетом и его Научно-техническим подкомитетом, а также Управлением по вопросам космического пространства и Межучрежденческим совещанием по космической деятельности по содействию использованию выгод космической

¹⁷ A/61/495.

науки и технологии и их применения при осуществлении мер, рекомендованных в Плате выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию («Йоханнесбургский план выполнения решений»)¹⁸;

31. *настоятельно призывает* органы системы Организации Объединенных Наций, особенно те из них, которые принимают участие в Межучрежденческом совещании по космической деятельности, изучить в сотрудничестве с Комитетом вопрос о том, каким образом космическая наука и технология и их применение могут способствовать осуществлению Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций, особенно в областях, касающихся, в частности, продовольственной безопасности и расширения возможностей для образования;

32. *предлагает* Межучрежденческому совещанию по космической деятельности продолжать принимать участие в работе Комитета и представлять Комитету и его Научно-техническому подкомитету доклады о работе его ежегодных сессий;

33. *с удовлетворением отмечает*, что открытые неофициальные заседания, которые проводятся в связи с ежегодными сессиями Межучрежденческого совещания по космической деятельности и в которых принимают участие представители государств-членов и наблюдатели в Комитете, служат конструктивным механизмом для активного диалога между органами системы Организации Объединенных Наций и государствами-членами и наблюдателями в Комитете;

34. *рекомендует* органам системы Организации Объединенных Наций в полной мере принимать участие в работе Межучрежденческого совещания по космической деятельности;

35. *отмечает*, что космическая техника могла бы играть центральную роль в уменьшении опасности чрезвычайных ситуаций;

36. *просит* Комитет продолжить рассмотрение в приоритетном порядке путей и средств сохранения космического пространства в мирных целях и представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят второй сессии доклад по этому вопросу и постановляет, что в рамках рассмотрения этого вопроса Комитет мог бы продолжить рассмотрение путей содействия развитию региональному и межрегиональному сотрудничеству на основе опыта проведения Всеамериканских конференций по космосу, Конференции руководства стран Африки по космической науке и технике в целях устойчивого развития, а также возможности использования космической техники для содействия осуществлению рекомендаций Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию;

37. *с удовлетворением отмечает*, что Комитет установил более тесную взаимосвязь между своей работой по осуществлению рекомендаций ЮНИСПЕЙС III и работой Комиссии по устойчивому развитию, внося вклад в тематических областях, которые рассматриваются Комиссией;

38. *постановляет*, что Директору Отдела по устойчивому развитию Департамента по экономическим и социальным вопросам Секретариата следует

¹⁸ Доклад Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, Йоханнесбург, Южная Африка, 26 августа — 4 сентября 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.03.P.A.1 и исправление), глава I, резолюция 2, приложение.

предложить участвовать в работе сессий Комитета и сообщать ему о том, как Комитет мог бы вносить наиболее эффективный вклад в работу Комиссии по устойчивому развитию, и что Директору Управления по вопросам космического пространства следует принимать участие в работе сессий Комиссии в целях повышения осведомленности и содействия использованию выгод космической науки и технологии в интересах устойчивого развития;

39. *с признательностью отмечает* создание на добровольной основе Международного комитета по глобальным навигационным спутниковым системам в качестве неофициального органа для содействия развитию сотрудничества, когда это целесообразно, по представляющим взаимный интерес вопросам, касающимся спутниковой пространственно-временной и навигационной поддержки в гражданских целях и коммерческих услуг, а также обеспечению совместимости и интероперабельности систем глобальных навигационных спутниковых систем и их более широкого использования для содействия устойчивому развитию, особенно в развивающихся странах;

40. *отмечает*, что Управление по вопросам космического пространства включит в программу его работы ряд мероприятий из Плана действий Комитета по использованию космического пространства в мирных целях для дальнейшего осуществления рекомендаций ЮНИСПЕЙС III¹⁹ и что некоторые из этих практических мер могут быть включены в его программу работы только в случае выделения дополнительного персонала и дополнительных финансовых ресурсов²⁰;

41. *настоятельно призывает* все государства-члены делать взносы в Целевой фонд для Программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники в целях укрепления потенциала Управления по вопросам космического пространства по оказанию технической и правовой консультативной помощи и начала экспериментальных проектов в соответствии с Планом действий Комитета, продолжая уделять внимание приоритетным тематическим областям, согласованным Комитетом;

42. *постановляет*, что Комитету следует продолжать рассматривать доклад о деятельности Международной спутниковой системы поиска и спасания в рамках рассмотрения им Программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники по пункту повестки дня, озаглавленному «Доклад Научно-технического подкомитета», и предлагает государствам-членам представлять доклады о своей деятельности, связанной с Системой;

43. *просит* Комитет продолжить на его пятидесятой сессии рассмотрение пункта его повестки дня, озаглавленного «Побочные выгоды космической технологии: обзор современного состояния»;

44. *просит также* Комитет ввиду важности вопроса о космосе и образовании продолжить на его пятидесятой сессии рассмотрение в рамках пункта его повестки дня, озаглавленного «Космос и общество», специальной темы «Космонавтика и образование», вокруг которой проходят дискуссии в период

¹⁹ См. A/AC.105/L.262.

²⁰ Там же, приложение, пункт 6.

2004–2006 годов, в соответствии с планом работы, утвержденным Комитетом²¹;

45. *постановляет*, что Комитету следует продолжить на его пятидесятой сессии рассмотрение пункта повестки дня, озаглавленного «Космос и вода»;

46. *постановляет также*, что в ходе пятидесятой сессии Комитета следует провести симпозиум по космонавтике и водным ресурсам;

47. *с удовлетворением отмечает*, что Комитет решил рассмотреть на своей пятидесятой сессии в рамках пункта повестки дня, озаглавленного «Прочие вопросы», вопрос о будущей роли и деятельности Комитета, и отмечает, что Председатель Комитета мог бы провести межсессионные неофициальные консультации открытого состава с целью представления Комитету перечня элементов, которые могут быть рассмотрены на его следующей сессии;

48. *постановляет* включить в повестку дня Комитета на его пятидесятой сессии новый пункт, озаглавленный «Международное сотрудничество в области содействия использованию космических геопространственных данных в интересах устойчивого развития», в соответствии с многолетним планом работы²²;

49. *постановляет также*, что в ходе пятидесятой сессии Комитета следует создать группу по вопросу о космических исследованиях с участием представителей частного сектора;

50. *с удовлетворением отмечает*, что в соответствии с достигнутой в Комитете на его сорок шестой сессии договоренностью в отношении мер, касающихся будущего состава бюро Комитета и его вспомогательных органов²³, с учетом мер, касающихся методов работы Комитета и его вспомогательных органов²⁴, Группа государств Африки, Группа государств Азии, Группа государств Восточной Европы, Группа государств Латинской Америки и Карибского бассейна и Группа государств Западной Европы и других государств выдвинули своих кандидатов на должности Председателя Научно-технического подкомитета, первого заместителя Председателя Комитета, Председателя Юридического подкомитета, Председателя Комитета и второго заместителя Председателя/Докладчика Комитета, соответственно, на период 2008–2009 годов;

51. *одобряет* состав бюро Комитета и его вспомогательных органов на период 2008–2009 годов, как он отражен в пункте 50 выше, и постановляет, что Комитету и его подкомитетам следует избрать своих должностных лиц на своих соответствующих сессиях в 2008 году в соответствии с этим составом;

52. *отмечает*, что каждая региональная группа обязана активно содействовать участию государств — членов Комитета, которые являются также чле-

²¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят восьмая сессия, Дополнение № 20 (A/58/20), пункт 239, и там же, шестьдесят первая сессия, Дополнение № 20 (A/61/20), пункты 245 и 260.

²² Там же, шестьдесят первая сессия, Дополнение № 20 (A/61/20), пункты 301–303.

²³ Там же, пятьдесят восьмая сессия, Дополнение № 20 (A/58/20), приложение II, пункты 4–9.

²⁴ Там же, пятьдесят вторая сессия, Дополнение № 20 (A/52/20), приложение I; см. также Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят восьмая сессия, Дополнение № 20 (A/58/20), приложение II, добавление III.

нами соответствующей региональной группы, в работе Комитета и его вспомогательных органов, и постановляет, что региональным группам следует рассмотреть этот касающийся Комитета вопрос со своими членами;

53. *просит* органы системы Организации Объединенных Наций и другие международные организации продолжать и, в соответствующих случаях, укреплять сотрудничество с Комитетом и представлять ему доклады о ходе своей работы по вопросам, затрагиваемым в работе Комитета и его вспомогательных органов.
